

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 12
Архівний № 511

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційне

ДЕЛО № 8824

Байсірогенко

Елена

Степановна

Наказ: 2 жовтня 1945.
Опонує: 27 жовтня 1955.
На 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 12
Архівний № 511



APT-1-C-3803-1

14. Краткое изложение условий работы и жизни в неволе (род работы, число часов работы, оплата, питание, жилище, снабжение необходимыми предметами—обувью, одеждой и др., охрана и т. д.)

Дело № 934

На режиссера. Райсбургского

Владу Сибирякову

с. Тунаховна

Ахтырского р-на.

Начало:

Окончено:

15. Краткое изложение фактов издевательств, насилий, истязаний, побоев и других преступных действий владельцев предприятий, их служащих, хозяев, хозяек и других лиц по отношению к угнанным в германскую неволю

8824

16. Перечисление лиц администрации предприятия, лагеря, общежития, полицей-
ских и других лиц, виновных в эксплуатации и истязаниях советских граждан
(фамилии и имена, должности, по возможности адреса их, приметы), а также
членов семьи хозяев с характеристикой их отношения _____

17. Особые замечания _____

Подписи опрашиваемого _____

и опрашивающего _____

Печать

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

„2“ июня 1945 г.

Действительно по „20“ августа 1945 г.

№ 222

гор.

Флорентинберг

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Вайсберг Елены Степановна
(фамилия, имя, отчество)

1911

года рождения,

Сунский обл. Охотский
(место рождения)

р-н С. Гупановка.

в том, что он по прибытии из г. Киев в Германию

с „22“ июня 1945 г. по „2“ июня 1945 г.

содержался в

Флорентинбергская

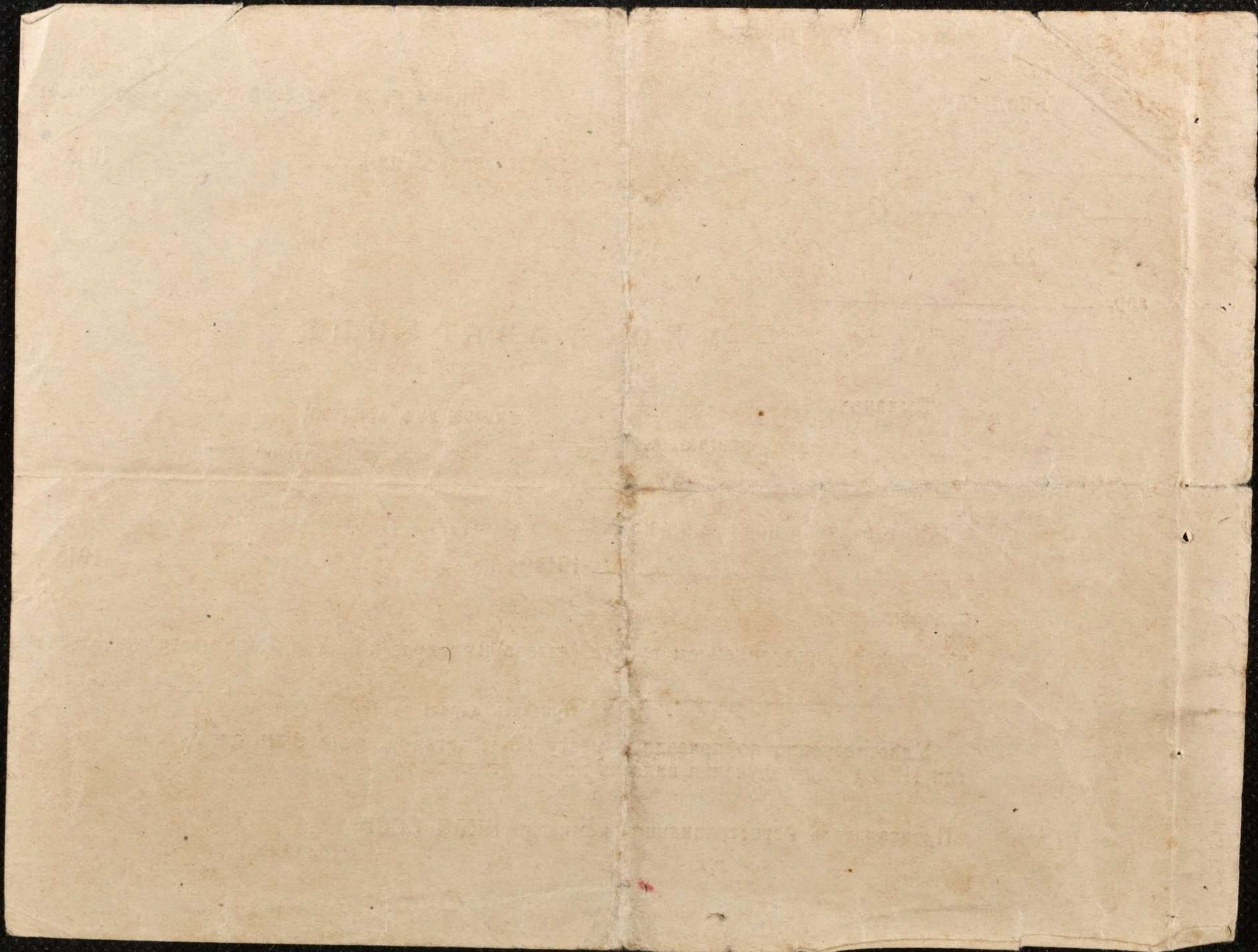
проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сунский обл. Охотский р-н С. Гупановка
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

(подпись)



РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 222 или СПП № ✓ (ненужно зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте

2. Фюрстенберг Термашин

1. Фамилия, имя, отчество Байстригоенко Елена Степановна

2. Год и место рождения 1912. Сурский обл. Октябрьский р-н

3. Национальность С. Гунаховна. Украинка.

4. Образование Не грамотная.

5. Специальность Колхозница.

6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) По месту рождения

в х. Кавказе.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Не состояла.

8. Почему оказался на территории другого государства Ушла немцами
в Термашин в 1943 г. июль.

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Не подвергалась.

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Не содержалась

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого)

Работала у хозяина Бирман
Юган. С. Варий, Г. Клевель.
Термашин.

12. Какие отобраны документы при регистрации летучая документация.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) мать
Головачева Татьяна Федоровна, Вестры:
Елена, Омская. По месту рождения.

14. Куда следует на постоянное жительство По месту рождения.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: за. Н.К. Киртанин.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил 2 июля 1945г. м. л. т. Ожон

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

А. М. Киртанин
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил за. Н.К. Киртанин.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года

Arbeitskarte

Kalbar 4

für **ausl.** Arbeitskräfte aus dem **Altsowjetruss. Gebiet.**

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



50000 5. 43 1/0474



neutr. Umschlagblatt



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei
dem genannten Betriebsführer und wird beim Ver-
lassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Herkunftsland: **Altsowjetruss. Gebiet.**

Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Rheinland

Nr.

XI

165

Familienname: **Baistrutschenkowa**

Rufname: **Linoka**

(bei Frauen auch Geburtsname): led., verh., verw., gesch.)

Geburtstag: **1912** Wird die deutsche Sprache beherrscht? **ja** / nein*) männlich / weiblich*)

Heimatort: **Tschupanowka** Kreis: **Sumsk**

Staatsangehörigkeit: **sowjetrussisch (Ostarbeiter)**

Beruf: landwirtschaftlicher Arbeiter **1 A 2 c**

Arbeitsbuch-Nr.: **---**

Unternehmer (Arbeitgeber): **Johann Biermann**

Arbeitsstelle (Ort): **Bylerward - 3**

Kreis: **Kleve**

Ausgestellt am **15. Sept. 3** 194

Gültig bis zum **31. Jan. 5** 194

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Genehmigungsschein für den Betriebsführer

Herkunftsland: **Altsowjetruss. Gebiet.** Nr. **1**

Landesarbeitsamt Rheinland Nr. **XI** **165**

Familiennamen: **Baistrutschenkowa** Rufname: **Linoka**

(bei Frauen auch Geburtsname): led., ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~

Geburtstag: **1912** Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~ja~~ 'nein') ~~männlich~~ weiblich)

Heimatort: **Tschupanowka** Kreis: **Sumsk**

Staatsangehörigkeit: **sowjetrussisch (Ostarbeiter)**

Beruf: **landwirtschaftlicher Arbeiter** **1 A 2 c**

Arbeitsbuch-Nr.: **-.-**

Unternehmer (Arbeitgeber): **Johann Biermann**

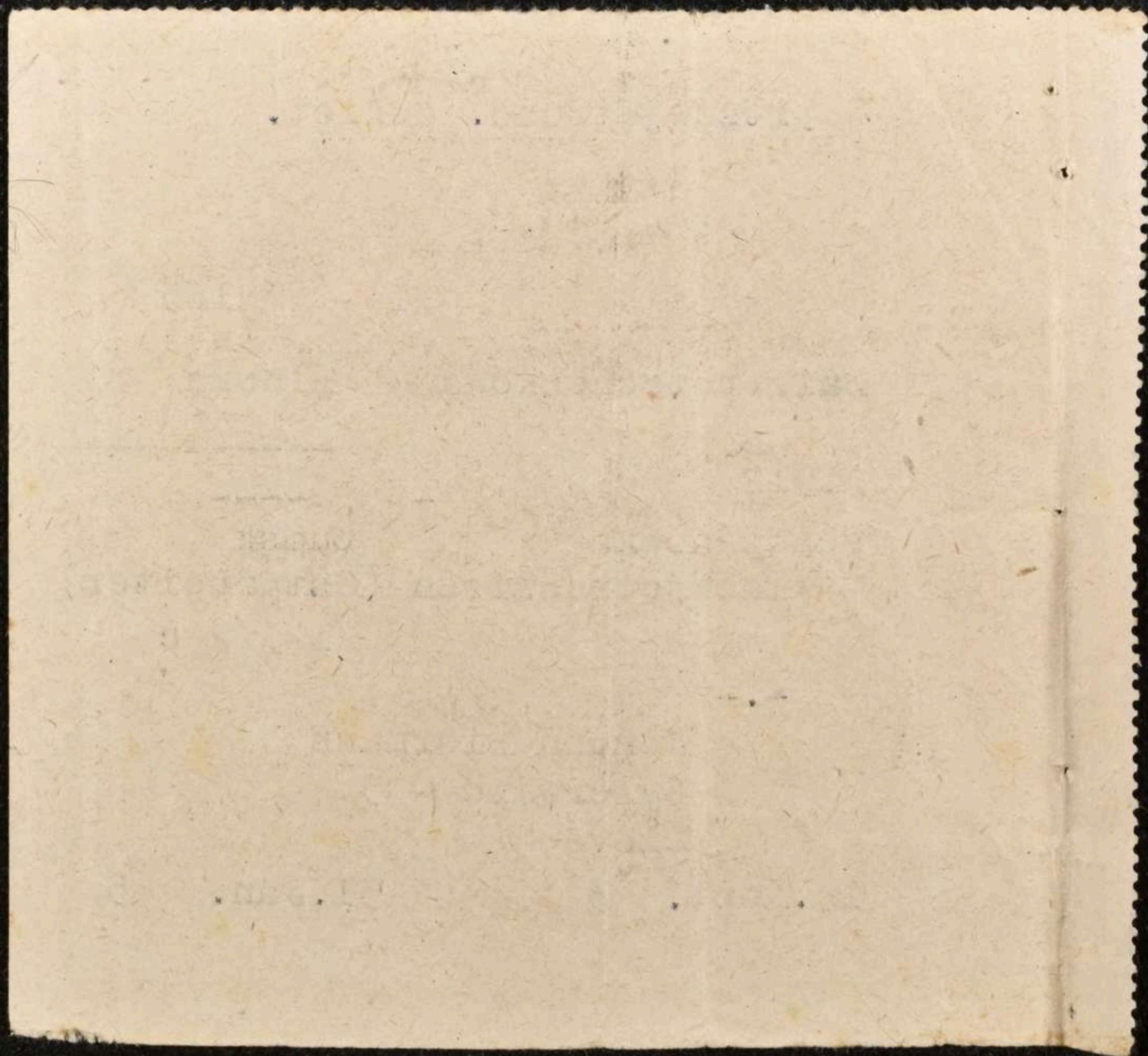
Arbeitsstelle (Ort): **Bylerward - 3**

Kleve

Kreis:

Ausgestellt am **15. Sept. 1943** Gültig bis zum **31. Jan. 1945**

.) (Nichtzutreffendes streichen)



Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten van het werk.

Dette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosít és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stáva sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Bayern
Dr. Diller

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

СПРАВКА.

Удана гр. Байстрогелковой Олеги Степановны -----

го. рождения 1911 -----, проживающей С.Туховка Ахтырского 12-14 -----

в том, что по учетам Ахтырского РО из Усмины как репатрианты.
и компроматерами не располагает.

нач. Ахтырского РО изд-на Питая

Ковк Попович

О П Р А В Л Е Н И Е

Полковнику Гвардии

С. П. Ковалевскому 10-11-12

Варшавы

[Signature]

НАД. АХТМБГОТО ПО МД - НА ПЛЕС

В ТОМ, ЧТО ПО УТВЕРЖДЕНИЮ ПО
НАХОДЯТСЯ В ОБОИХ ЧАСТЯХ

ТО ДОЛЖНЫ 1911

ВЕРНУТЬСЯ

8

Важно

Нач. Ахтырского РО МГД - капитану тор.

Куратор мой 5/4

Прошу сообщить, какими вы располагаете номерами

гр. Байстрюковичу Олегу Степановичу

год рождения 1911, уроженку с. Глинищева Ахтырского р-на

проживающую там же
а также на ее родственников.

✓ Нач. Ахтырского РО МГД - капитан

Борис

/ПОПОВЧЕНКО/

9/11-462

8
ПОЛУЧЕНА ПО М. П. А. Х. Т. И. О. Г. О. Л. О. Р. О. М. П. А. Р. Е. Н. А.

Поучитам до
М. П. Б. и просят.

Дондучков

М. П. Б. - до
М. П. Б. - до
М. П. Б. - до

Дондучков

М. П. Б. - до
М. П. Б. - до
М. П. Б. - до

М. П. Б.

ПОЛУЧЕНА

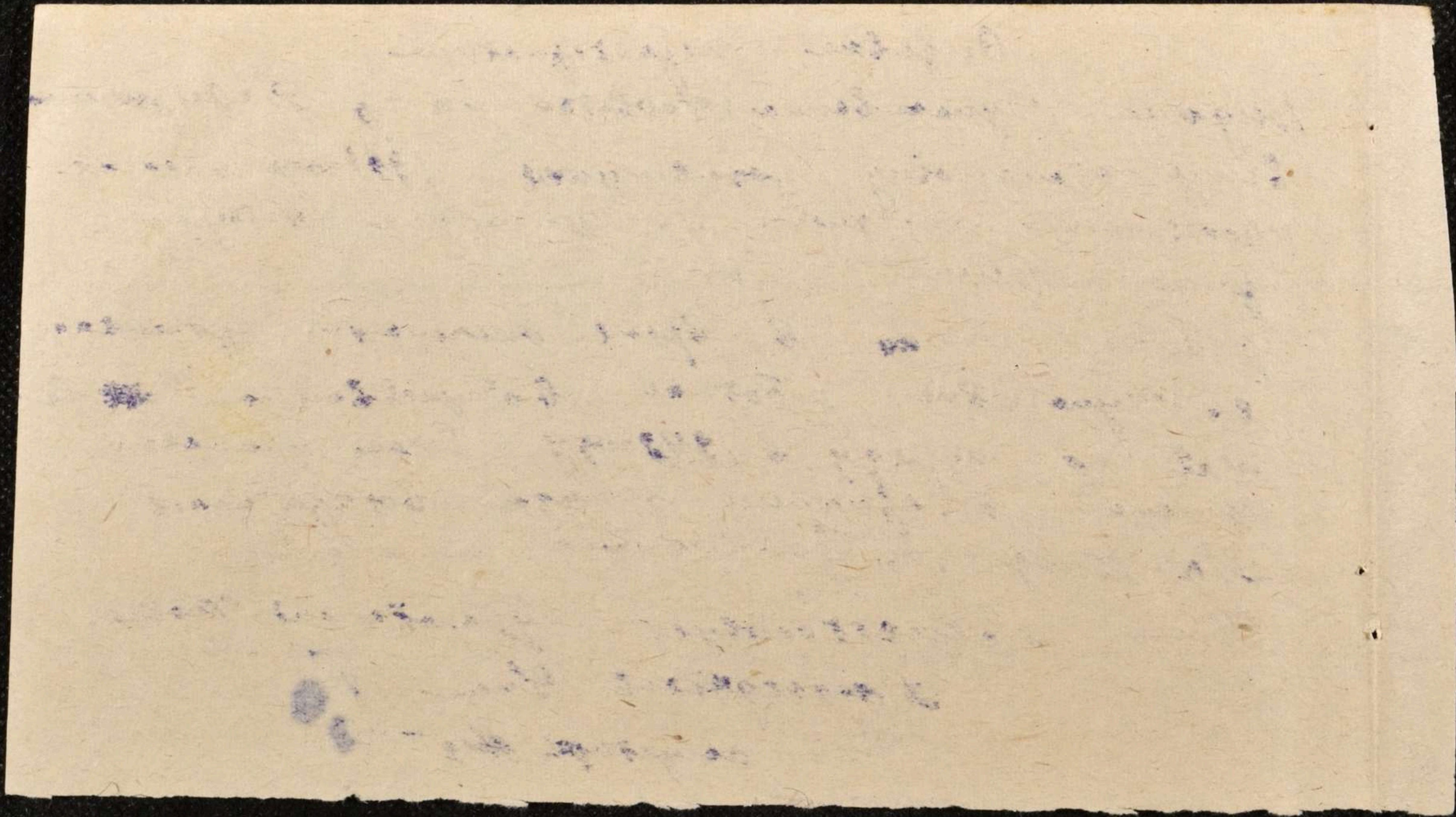
ПОЛУЧЕНА ПО М. П. А. Х. Т. И. О. Г. О. Л. О. Р. О. М. П. А. Р. Е. Н. А.

М. П. Б.

Огуловка - заграничные
Виданн Чухановская селово на у. Бабстуровичи
Евну Степанову родившийся 1911 года в семье
крестьянина - середняка в с. Чухановке Индурово
уезда сумской области

у. Бабстуровичи во время оккупации уклонялся
в с. Чухановке работать в общественном ~~в~~ в
с. по наряду. в 1943 году была насильно
уведена в Германию откуда возвратился
31/X-45 году у. Бабстуровичи не судился.

Чин и следствием Чухановская селово
Безсудный Чин П. 
судится не



10

А Н К Е Т А

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польшу границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию но- сил до изменения.	Байбурганов Баен Сечанович не изменял
2. Год, месяц и число рождения.	1911 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	с. Тучаковского, Ахтырского р-на Еврейской обл.
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	с. Тучаковского, Ахтырский р-н Со- ветской
5. Национальность, родной язык, каким иностраным языком владеет, в какой степени.	украинки - украинский
6. Партийность. В какой организации со- стоял до оккупации (плена).	партийный
7. Где находятся парт., комсомольские до- кументы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	не имеет
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	не грамотный
9. Профессия, специальность.	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	по словам не судимый
11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:	

Д а т ы		Название учреждения, предприятия	Должность, выпол- няемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступле- ния	Увольне- ния			
1939	8-41	К-8 "Сенным"	по разным работам	с. Чухомское

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	не в/обязанна
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1938 г.				
Д а т ы		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Место нахождение части
Зачисления	Отчисления			
		в Красной Армии не служил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение.

В плену не был

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.

В период оккупации Английского р-на

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.

Никогда не задерживался и не допрашивался

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
7-41	11-42	В общественном хозяйстве	на розничных работах	с. Тушаково

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).

В 1943 г. 31 июля у брата насильно угнан в Германию

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.

не вызывался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Д а т ы		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
18. VII. 43	8. VI. 45	работал у немецкого хозяина	с. Клево (Германия)	работал на хоз. работах

В марте 1945 освобожден, англичанами воевшими 30.30 мая 1945 г. находился в английском лагере

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание).

не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родины, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся).

Сергей Фед. Смирновский /брат/ работает в качестве бригадир в Донбассе. Его адрес не знаю. Информацию брат не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем); явился добровольно или задержан, кем, когда).

Когда в составе войск переданных комиссариату 1-й армии в г. Фюртгенберг явился добровольно комиссариату и был направлен на родину. В первый месяц сентября 1945 прибыл в с. Тушаково.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если были с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Байсенов	70	мать	с. Тушаково	с. Тушаково не работает
Кваринин	1903	сестра	с. Тушаково работала на с. 3-ге	с. Тушаково не работает
Оксина Степановна	1906	—	с. Тушаково работала в 16-ге	с. Тушаково работает в 16-ге

Задержан в лагере 23. Вернулся в лагерь

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:

- а) за время пребывания в армии;
б) за время пребывания на советской оккупированной территории;
в) за время пребывания за границей;
(указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).

а) Бармигандо Габриэла Абеничелли
(супруги с Гучаловым работали в т-х)
б) Лоза Надежда Андреевна
(супруги с работавшим в т-х)

27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.

Дополнительно о себе говорить не хочу

28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.

Р. Гучалову. Ахтырский РО
Сумская обл.

29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.

1. Пешепатронный лист
2. удостоверение
3. Немецкий паспорт

Архивное

пересмотрено в соответствии с...

и оставлены...

как...

№ 8824
КГБ при СМ СССР № 00750
архив и агентурном фонде

о них проверяемый должен

как в архиве...

Место для фотокарточки

справочном учете.

Пересмотрел...

с отражением на оперативно-

Согласны:

Начальник отделения

()

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

()

Секретарь

()

Подпись опрошенного

Байен

Анкета заполнена

4 декабря

1946 г.

в Р. Гучалову. Ахтырский РО

проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

Ахтырский РО Лоза

Опер. чин ОББ Габриэла

адрес пров. филтрац. пункта

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

Иванов

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

10 января

месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Байен Габриэла Сисмановна находилась в

фамилия, инициалы

Германии с 3/II-1943 по май 1945. Критериев не

установлено

РЕШЕНИЕ: Личное дело направить в 4-й отд. УМВД г. Сумы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ

Нач. Ахтырского РО Лоза
должность, звание и фамилия (разборчиво);

подпись

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Нач. Ахтырского РО Лоза
должность, звание и фамилия

подпись

Зам. Нач. Ахтырского РО Лоза
должность, звание и фамилия

подпись

1. Фамилия Байсирюченко 6725
2. Имя Саяна
3. Отчество Сит.
4. Год рождения 1911 5. Место рождения Сумская Об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до
призыва в Красную Армию Сумская Об.
Ожыбреского р-на
7. Профессия (специальность) рабочая
8. Партийность нет
9. Национальность Украин.
10. Гражданство С.С.С.Р.
11. За границей был с 18/7 1943 г. по 2/3 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия
Бичмаря раб. укрепит. лаг.
4/6-45 г.

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Водоканавы
Город Вологодск
Область Вологодская
Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дакт лооттисъ в аза-
тел. н. о. пальца

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

Басенко

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

22 марта 1945 г.

б) Выбыл

26.01.45

1945 г.

в с/хоз по нацгос

2-е кв. 90.

указать точный адрес куда выехал

на жительства: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено

194... г. при №

точное название органа НКВД - НКГБ

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " _____ 199 г.

№ _____
гор. Сумы